

CONTRAT DE LOCATION DUN EMPLACEMENT
«Nature», «Standing» Ou «Grand Standing»
CONTRACT FOR THE HIRE OF A CAMPING PITCH
«Nature», «Standing» or «Grand Standing»

Nature: Sans électricité, eau à proximité (without electricity, water near)
STANDING: Electricité, eau à proximité (electricity, water near)
GRAND STANDING: Electricité, eau, égout sur place (water, electricity, drainage on the pitch)

Entre le soussigné et le Camping "La Cigale", il a été convenu ce qui suit :
Between the undersigned and "La Cigale" the following has been agreed :

NOM - Prénom /NAME - First Name: [REDACTED]
Adresse /address : [REDACTED]

Accepte et réserve selon les conditions et les tarifs joints et s'engage
à occuper un emplacement « Nature », « Standing » ou « Grand Standing »
pour la période : du [REDACTED] au [REDACTED]

Agrees to the following terms and charges and agrees to occupy :

A pitch "Nature", "Standing" or "Grand Standing" for the period: from. [REDACTED] to. [REDACTED]

Jour d'arrivée : [REDACTED] 12h - Jour de départ : [REDACTED] 12h
Date of arrival : [REDACTED] 12am.
Date of departure : [REDACTED] 12am

Pour : [REDACTED] personnes, dont,
. [REDACTED] Enfants de -7 ans : de 7 à 12 ans : de 13 ans et plus :
Number of people : number of children less than 7 years: from 7 to 13 years:
and 13 years and more: [REDACTED]

Installation : / Tente / Caravane / Caravane pliante / Camping-car / Auvent /
avec / sans / branchement électrique / 4A / 6A

Dimension de votre installation

Installation : / Tent / Caravan / Folding Caravan / Motorhome / Awning
with / without / electricity / 4A / 6A /.

Dimension of yourcamp [REDACTED]

La "Cigale" réserve un emplacement «Nature», «Standing» ou «Grand Standing» selon les
conditions de location aux dates indiquées.

Joindre en retour le formulaire complet de réservation ainsi que 126 euros (110
d'acompte déductibles du montant du séjour et 16 de frais de réservation).

La "Cigale" confirms a reservation "Nature", «Standing» or «Grand Standing» for the
above dates subject to terms of hire.

I have added to the réservation request 126€ (110€ for the deposit which
will be deducted from the amount of the stay and 16€ registration fees).

°Eurocard ou Visa 16 numéros/numbers [REDACTED]

Date de validité : [REDACTED]

Expire date : [REDACTED]

seulement par fax téléphone ou poste

Only by fax phone or post

°Par chèque bancaire ou postal

° By chèque or postal order

Fait à [REDACTED] Le [REDACTED]

Agreed at. [REDACTED] Date [REDACTED] Signature (porter la mention « Lu et approuvé »).